



رئیس ستاد افغانستان وزارت امور خارجه:

### برنامه‌ای برای کمک به خروج آمریکا از افغانستان نداریم

گروه سیاسی: امروز ۱۱ سپتامبر است. ۱۰ سال پیش در چنین روزی بزرگ‌ترین عملیات تروریستی تاریخ ایالات متحده آمریکا با یک رشته حملات انتحاری به مراکزی از جمله برج‌های دوقلوی مرکز تجارت جهانی و پنتاگون رقم خورد. پس از آن این واقعه به بهانه‌ای...

صفحه ۳

یکشنبه ۲۰ شهریور ۱۳۹۰ - ۱۲ شوال ۱۴۳۲ - ۱۱ سپتامبر ۲۰۱۱ - سال نهم

#### تیتراها

توکنی:

### اسناد فساد اقتصادی برخی از نمایندگان را به شورای نگهبان می‌دهم

صفحه ۲

### افزایش بی‌سابقه قیمت دارو در کشور

صفحه ۱۹

سامانه املاک نسبت به سال گذشته ارزیابی کرد

### رشد ۲۴ درصدی اجاره‌بها در پایتخت

صفحه ۴

### مذاکره مخالفان اسد با روسیه در مسکو آغاز شد

صفحه ۶

#### در صفحات

### دیروز؛ امروز

کار تون حسن کریمرزاده *اصفحه آخر*

### الگوی بارک‌ساعی باغ ایرانی نیست

گفت‌وگو با حسین محجوبی *اصفحه ۱۲*

### آهسته رفتن اما پیوسته رفتن

حسین معصومی‌همدانی *اصفحه ۱۵*

### ۱۰سال پس از ۱۱ سپتامبر

احمد تقیبزاده *اصفحه آخر*

#### حرف اول

### رونق اقتصادی رباخواران

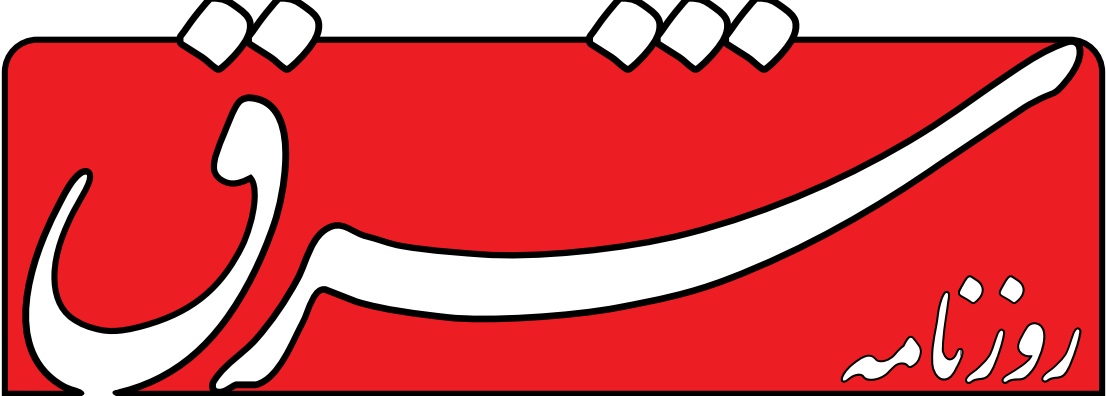
#### محمود جامساز\*

خبر تکان‌دهنده نرخ بهره ۷۲-درصدی وام در بازار غیرمستشکل پولی واقعا قابل تعجب است. آن‌هم در کشور اسلامی که تمام سعی و تلاش خود در بازار پول را برمی‌نای



تحریم ربا بنساز گذارده و به همین منظور قانون عملیات بانکی بدون ربا را از سال ۶۲ به مرحله اجرا در آورده است. پس علت چیست که معاملات ربوی رو به گسترش است؟ گذارده و ابزارهای بانکی قانون عملیات بانکی بدون ربا قادر نبوده تا مانع رواج معاملات ربوی شود، بازارهای غیرمستشکل پول را تحت انتظام در آورد و منابع را به سمت بازار متشکل پولی هدایت کند. این قانون بانکداری کنونی فاقد ظرفیت انتظام‌بخشی به بازار پول است یا ضعف تکنیکی بانک‌مرکزی در تدوین، اعمال و اجرای سیاست‌های پولی اسباب درهم‌ریختگی و بی‌نظمی پولی را در اقتصاد کشور فراهم کرده است. علی‌القاعده بانک‌ها بهترین مکان و مامن جذب سپرده‌های خرد جامعه هستند تا منابع تسهیلاتی سرمایه‌گذاری‌های مولد با هدف رشد و توسعه اقتصادی کشور فراهم آیند چه عامل یا عواملی سبب شده‌اند که منابع، تجهیزات و تسهیلات بانکی با چالش عمده روبرو شوند و تقاضاکندگان پول لاجرم به سمت بازارهای غیرمستشکل و ربوی سوق داده شوند. بی‌تردید شناخت این عوامل، سیاستگذاران پولی را در جهت افزایش تجهیز منابع بانکی، تأمین مالی سرمایه‌گذاری‌های مولد و نیازهای مالی بلندمدت و کوتاهمدت مؤسسات تولیدی و صنعتی یاری خواهد کرد. بی‌گمان دو فاکتور نرخ تورم و بهره بانکی در اتخاذ سیاست‌های پولی در جهت انتظام بخشیدن به بازار پول، از طریق جذب بخشی از سپرده‌های خرد در بانک‌ها به منظور تأمین مالی کوتاهمدت مؤسسات و واحدهای تولیدی و خدماتی و جذب بخش دیگر در بازار سرمایه (بورس) تعیین کننده است. عواملی مانند تورم روزافزون و عدم ثبات بازار سرمایه که حجم آن تحت‌تأثیر واکنزاری شرکت‌های دولتی عمدتا بخش‌های شبه‌دولتی قرار دارد و معاملات سهمی که ارزش بازاری آنها بسیار بیش از ارزش ذاتی آنهاست، سپرده‌گذاران خرد را به سمت بازارهای دیگری غیر از بانک‌ها و بورس هدایت می‌کند که آثار آن در تحولات اخیر در بازارهای طلا، سکه و ارز کاملا مشهود است و بانک مرکزی نیز به علت کسر منابع قادر به کنترل این بازارها نبوده به نحوی که بهای سکه در بازارهای داخلی از بهای جهانی طلا نیز فراتر رفته است. این در حالی است که اگر بانک مرکزی در سیاست جذب نقدینه و پس‌انداز مردم موفق عمل می‌کرد یا سپرده‌های موجود را به نحو منطقی و خارج از نفوذ قدرت‌های غیربانکی مدیریت می‌کرد.

ادامه در صفحه ۴



هنر مترجمی

### مراسم رونمایی جشن نامه‌ابوالحسن نجفی

گروه ادبیات: ابوالحسن نجفی از تأثیرگذارترین چهره‌های معاصر ادبیات ماست و چندین نسل از مهم‌ترین شاعران، نویسندگان و مترجمان ما وامدار او و آشنارش بوده‌اند. مترجم- مولف‌سی که همواره با انتخاب‌ها و ترجمه‌هایش جایگاه اضطزاری و مهم «ترجمه» را نشان داده است و...

صفحه ۱۴

شماره پیاپی ۱۳۴۰ - شماره ۴۱۶ دوره جدید - ۲۰صفحه - ۶۰۰ تومان

#### سر مقاله

### طمع اسرائیل به کردها

#### ناظم دباغ\*



درباره این اخبار که روزنامه آخرونوت هم نوشت: «لیریم، وزیر خارجه اسرائیل تصمیم گرفته تا برای واکشش مقابل ترکیه و اعمال مجازاتی برای سیاستون آشکارا، از یکسی از اهرم‌های سیاسی و امنیتی علیه ترکیه استفاده کند که حمایت نظامی از پ.ک.ک است.» من این گفته‌های وزارت خارجه اسرائیل را می‌خواهم به چالش بکشم. این گفته منفی وزارت خارجه اسرائیل، گزارشی علنی است که از دخالت آنها در کار و بار و امور کشورهای دیگر حکایت دارد و خصوصا اینکه نکته جنجالی مانند کمک نظامی و تسلیحاتی به پ.ک.ک را مطرح می‌کند. اما درباره این موضوع به گمگم کرده‌ها باید هوشیار باشند که در چنین دایره – تسلسل باطل – قرار نگیرند. این وضعی که اسرائیل امروزه بنا بر مصالح و منافع‌اش به این نتیجه‌رسیده است که فعلا علیه ترکیه موضع‌گیری کند، آن‌هم کشوری که سال‌ها هم‌پیمان و دوست اسرائیل بوده و تنها بنا بر یک کار ناروای اسرائیل که همانا ممانعت از ورود کشتی کمک‌های انسان‌دوستانه ترکیه به فلسطینی‌ها بوده، کشوری مانند ترکیه که هم دوست آمریکاست و هم نیروهای ناتو هم در آنجا حضور دارند.

ادامه در صفحه ۶

### مصر آبتنی حوادث

#### حجت‌الله جودکی



در پی چند روز تظاهرات در مصر علیه شورای نظامی حاکم و نیز اسرائیل، سرانجام روز جمعه مردم خشمگین مصر ابتدا دیوار حایل را که شورای نظامسی حاکم برای حفاظت از سفارت اسرائیل ساخته بود، تخریب کردند و سپس پرچم اسرائیل را پایین آورده و به جای آن پرچم مصر را برافراشتند. بعد از آن مردم وارد سفارت اسرائیل شده و تمامی اسناد موجود در آن را به داخل خیابان ریختند در این تظاهرات سه نفر کشته و ۱۰۴۰ نفر زخمی شدند. نیروهای اسرائیلی سفارت و نیز دیگر اسرائیلی‌های موجود در مصر بلافاصله به فرودگاه قاهره رفتند و سرانجام خاک این کشور را ترک کردند. شکی نیست که مصر‌ها ضدمیهیونست‌ترین مردم جهان هستند و نفرت آنها از اسرائیلی‌ها عمیق است. از این‌رو با کوچک‌ترین حادثه‌ای این احساسات به علیان در می‌آید و به صورت تظاهرات با حمله به مواضع اسرائیلی‌ها خود را نشان می‌دهد. اما تظاهرات روز جمعه در مصر را نمی‌توان جایای از حوادث موجود در مصر بررسی کرد و آن را صرفا واکنش خشمگینانه مصری‌ها نسبت به کشته شدن چند نظامی مصری در دو هفته گذشته از سوی اسرائیل ارزیابی کرد. در مصر از یک طرف شورای نظامی حاکم از سوی مردم متهم است که مانع از تحقق دستاوردهای انقلاب شده و مرتب در این راه سنگاندازی کرده و همه کوشش خود را به کار می‌برد تا نظام سابق با پوشش انقلابی حفظ شود. مردم خواستار پاکسازی و تطهیر دستگاه قضایی مصر هستند که همچنان انقلابیون را در دادگاه‌های مجاکمه و به حبس‌های طولانی مدت محکوم می‌کند و در عوض برای مردم حیثیت مبارک اجازه بخش تلویزیونی دادگاه مدنی او را نمی‌دهد و با وقت‌کشی تلاش می‌کند که مسؤولان سابق نظام را به نحوی تبرئه کند. در سومین روز دادگاه مبارک چهار نفر از افسران مصری در دادگاه درخصوص سرکوب تظاهرات مردم در دوران مبارک که شهادت دادند جالب اینکه یکی از این افسران خود متهم است که در روزهای بعد از کناره‌گیری مبارک، اسناد موجود مربوط به سرکوب و کشتار او را به آتش کشیده و از بین برده است. از سوی دیگر شورای نظامی حاکم مرتب برای انقلابیون خط و نشان می‌کشد و حاضر نیست به سادگی دست از قدرت بردارد و با قطره‌چکان به مطالبات مردمی پاسخ می‌دهد.

ادامه در صفحه ۶

### جناب آقای فرهنگ فردنیا

با نهایت تاسف مصیبت وارده را به جنابعالی و خانواده محترم متان تسلیت گفته

از خداوند سبحان آمرزش آن مرحومه و بقای عمر با ماندگان را خواستاریم.

#### روزنامه «شرق»

سازمان آگهی‌های روزنامه شرق

تلفنی آگهی می‌پذیرد.

۸۸۶۵۸۵۷۵  
۸۸۵۲۶۹۷۶  
۸۸۵۲۶۹۷۳

قابل توجه کلیه شرکت‌های کامپیوتری

روزنامه شرق با تسهیلات ویژه اقدام به درج آگهی‌های مربوطه می‌نماید.

جهت سفارش آگهی با شماره های زیر تماس حاصل فرمائید:

۰۹۱۲۱۸۸۸۰۸۵-۸۸۷۵۲۵۹۷  
۸۸۷۵۲۲۵۹-۰۹۳۵۱۴۷۶۵۵۷

خروج سفیر اسرائیل از خاک مصر گفته بود که همه کارکنان سفارت به غیر از معاون سفیر، تا صبح روز شنبه، مصر را ترک کرده‌اند. به گفته این مقام اسرائیلی نیروهای ویژه‌اتر مصر پس از مدتی موفق شدند سفارت اسرائیل را از معترضان مصری باز پس گیرند و شش اسرائیلی مجبوس در این ساختمان مجدداً در اختیار نیروهای امنیتی قرار گرفتند. از سوی دیگر باراک اوباما، رئیس‌جمهور ایالات متحده با ابراز نگرانی شدید از این حادثه، از دولت مصر خواست امنیت سفارتخانه‌های خارجی را تأمین کند. او پس از این حادثه با بنیامین نتانیاهو، نخست‌وزیر این رژیم نیز تلفنی گفت‌وگو کرد. همزمان نیزش وزیر امور خارجه بحرین ضمن اشاره به حمله مصری‌ها به سفارت اسرائیل در قاهره حمله به سفارتخانه این رژیم را محکوم کرد. به گزارش ایسنا، شیخ خالدبن احمد آل خلیفه، وزیر امور خارجه بحرین ضمن انتقاد از حمله روز جمعه مصری‌ها اعلام

از تسخیر سفارت‌خانه به همراه خانواده و کارمندان سفارت به اسرائیل بازگشته‌اند. تلویزیون دولتی مصر نیز پس از خروج سفیر اسرائیل از مصر در گزارشی اعلام کرد که سفیر اسرائیل در مصر بیشتر با یکی از ژنرال‌های شورای نظامی حاکم بر مصر ملاقات کرده بود و سفیر اسرائیل در این دیدار نگران و مضطرب به نظر می‌رسیده است. همزمان از مصر خبر می‌رسد که این تظاهرات‌کنندگان پس از حمله به سفارتخانه اسرائیل، به ساختمان سفارت‌خانه عربستان نیز حمله کرده‌اند. به گزارش ایسنا،

تظاهرات‌کنندگان مصری علاوه بر حمله به مقر سفارت اسرائیل در الجزیره به مقر سفارت عربستان نیز حمله کردند که نیروهای امنیتی بلافاصله وارد عمل شده و برای متفرق کردن تظاهرات‌کنندگان از گاز اشک‌آور استفاده کردند و مانع از ورود تظاهرات‌کنندگان به داخل سفارت عربستان شدند. منصور عیسوی، وزیر کشور مصر وضعیت

اضطراری اعلام کرد و کابینه را به نستستی فوق‌العاده فراخواند. شامگاه جمعه، ارتش مصر ده‌ها خودرو زرهی و صدها سرباز را در اطراف سفارت اسرائیل در قاهره مستقر کرد. دولت موقت مصر در حال حاضر دواور این سفارتخانه را از خودروهای زرهی و نیروهای امنیتی پر کرده است. در واکنش به تسخیر موقت سفارتخانه اسرائیل، یک مقام بلندپایه این رژیم حمله به سفارتخانه اسرائیل در قاهره را «تض معیارهای دیپلماسی» و همچنین «ضربه‌ای به روابط مسالمت‌آمیز» دو طرف نامیده است. این مقام اسرائیلی در گفت‌وگو با اسوشیتدپرس با تأیید

#### علی مطهری:

## سخنان احمدی‌نژاد، بوی اومانیسسم می‌دهد

گروه سیاسی: رئیس‌جمهوری که با شعار بازگشت به آرمان‌های انقلابی و اسلامی سال‌های اول پیروزی انقلاب، رای جریان اصولگرا را با خود داشت؛ این روزها از سویی همان حامیان دیرروز متهم به «اومانیسسم گرای» شده‌است. واکنش‌های اخیر به اظهارات محمود احمدی‌نژاد نشان داد که تنها سخنان سیاسی او با انتقادات مواجه نمی‌شود، بلکه دیدگاه‌های فرهنگی و نگاه او به علوم انسانی نیز مخالفت‌ها را برمی‌انگیزد. احمدی‌نژاد اخیراً گفته بود که «انسان می‌تواند مظهر خلاقیت خدا شود و هر آنچه خدا خلق کرده است، انسان هم می‌تواند خلق کند با این تفاوت که او خالق و انسان مخلوق است.» منتقدان احمدی‌نژاد سخنان اخیر او را تحت تأثیر افکار اسفندیار رحیم‌مشایی، مشاور ارشد او می‌دانند. به گفته علی مطهری (احمدی‌نژاد این فکر خود را مثل بسیاری از افکار دیگرش از آقای مشایی گرفته است.) به گزارش خبر آنالاین، مسؤول دفتر مصاحبه‌پردی در واکنش به این سخنان احمدی‌نژاد گفته است: «دیدگاه ایشان راجع به انسان، بیشتر بر این مبناست که گاهی انسان شاعرانه بحث می‌کند، با یک جوان و نوجوان اشنا می‌نویسد و ممکن است در انشای خود از تعبیر شاعرانه استفاده کند.» اما علی مطهری روز گذشته در گفت‌وگو با فارس، از اظهارات اخیر رئیس‌جمهور درباره جنگ‌فرهنگی، خالقیت انسان و عشق انسان به انسان انتقاد کرد. مطهری گفته است: «اولیای خدا می‌توانند به آن خدا کاری‌های خارق عادت

ادامه در صفحه ۶